

THE QUEBEC TRANSCRIPT.

R. C. TODD,
Herald Printer,
No. 16, St. NICHOLAS STREET.

THE SUBSCRIBERS HAVE JUST RECEIVED, AND OFFER FOR SALE, THEIR supply of Stationery, consisting of superior Writing Papers of various sizes, Quills, Steel Pens, Sealing Wax, Wafers, Lead Pencils, Ink, Ink Powder, Inkstands, Blank Books, Memorandum Books, Paper Cases, with and without locks, Water Colours and Hair Pencils, superior Drawing Pencils, Drawing Paper and Card Paper, Stumps, Chalk, Indian Rubber, Porte-Crayons, embossed Music Paper, Music Pens, Visiting Cards, plain, gilt and enamelled, Pink Sanecers, Thermometers, Chinese Japanese Tea Caddies, Screen Handles, Slates, Inkwells, Patent India Rubber, Office Lead Pencils, Bond' and Reeves & Son's Marking Ink, Screw Top Inks, Red Tape, Coloured Scraps for Albums, large and small Paper Inkstands, rough Drawing Paper, Wedgewood Inkstands, Bookbinders Gold Leaf Chess Men and Backgammon Boards of different sizes, carved Wood Seals, Metallic Memorandum Books, Playing Cards, Pencil Rulers, Superior India Ink, fine Hair Pencils for Artists, do. for Writing, Card Board, embossed Cards of all sizes—Brass Letter Files, Memorandum Books, with and without clasps, Blank Account Books of various sizes, printed Receipt Books, Bills of Exchange, single and in books, Sketch Books, Magnum Bonum Steel Pens, Album Titles col'd., Letter Paper, &c., &c.

The Sacred Synvenir, being a new edition of the Testament, folio size, illustrated, elegantly bound in Turkey morocco.
The Book of Common Prayer, with lessons and Testament, in 1 vol.—illuminated edition, elegantly bound.
The Book of Common Prayer, with plates, neatly bound.
Do. do. with lessons and Testament, small edition, with lock.
Pocket Bibles, Companion to the Altar, &c.
The Album of Flowers, Itos. very elegant.
Scrap Books and Albums, of various sizes. A few fine Engravings.

—ALSO,—
Bibles and Prayer Books, School Books, French, English, Hebrew and Latin, Woodbridge and Olney's Atlas and Geography, Huntington's Geography and Atlas, and Davenport's Gazetteer.

W. COWAN & SON,
13, John's Street.

CALEDONIA SPRINGS.

TESTIMONIALS.

I HEREBY certify, that I have been afflicted with the medicinal virtues of the Caledonia Springs, for the last ten or twelve years, during which period I have known numerous instances of the efficacy of those waters in various kinds of disease. In particular, the most obstinate cases of dyspepsia have been radically cured by the use of the waters; of which my own individual case is a striking example; and I have not known a single case of failure in this particular.

These Springs also possess powers of the highest order, in renovating impaired constitutions, and restoring the tone of the system where it has been damaged by warm climates, improper diet, or any other injurious cause.

DAVID PATTEE,
Judge of the Surrogate Court,
District of Ottawa.

West Hawkesbury, U. C.
August 11th, 1836.

It is with the greatest pleasure that I can testify to the inestimable qualities of the Caledonia Springs, at which place I arrived on the 1st of August 1837, completely crippled with the Rheumatism and suffering for several weeks previous to my leaving Montreal the most acute pains and prostration of strength. I have used the waters freely, both by drinking and showering for fifteen days, and the result has been satisfactory in the highest degree. I therefore recommend them to suffering humanity, as being in my humble opinion, (from what I have seen and experienced) the most valuable medicinal waters in America; and I have only to add my regret, that they are not known to thousands of invalids, who by visiting the waters, or partaking of them, might be restored to health as I have been.

THOS. NEAGLE,
Caledonia, 16th Aug. 1837.

FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS,
SIX HUNDRED MINOTS PEAS,
50 cwt. Ship Biscuit,
20 lbs. Boston Crackers,
50 kegs Butter,
30 casks Salad Oil,
40 casks Hull Cement,
Green and Blue Paint.
CREELMAN & LEPPER.

TRINITY DAY IS PUBLISHED,
BY W. COWAN & SON,

And sold by the Booksellers in Quebec & Montreal.

QUEBEC ALMANACK,

FOR
1837,
PRICE TWO SHILLINGS.

CONTENTS:

Common Notes and Calendar; Civil Register,—comprising the Administrator of the Government, Executive and Special Councils, and Officers of Departments; Public Offices, &c.; Legal Register;—Courts of Justice in Lower Canada, Commissioners' Court, Court Martial, Law Officers of the Crown, &c.; Justices of the Peace; Advocates; Land Surveyors; Physicians and Surgeons; Quebec Medical Board; Apothecaries; Officers of the Customs; Quebec Trinity House; General Post Office; Clergy of the Church of England, in Upper and Lower Canada; Clergy of the Church of Scotland, in Upper and Lower Canada; Catholic Clergy in Lower Canada; Wesleyan Ministers in Lower Canada; Congregational Church, Quebec; Public and Charitable Institutions in the City of Quebec; Military Register,—comprising the Commander in Chief of the Forces, General Officers serving in Canada, Military Secretary's Office, Adjutant General's Department, Quarter Master General's Department, Staff of the Garrison of Quebec, Ordnance Establishment in the Canadas, Barrack Department, Royal Engineer Department, Royal Engineers—Civil Departments, Commissariat Department, Medical Department, Chaplain to the Forces, and acting Chaplains to the Forces, Town Majors, Fort Adjutants, Indian Department, Officers of the Quebec Cavalry, Officers of the Royal Quebec Volunteer Artillery, Officers of the Quebec Queen's Volunteers, Officers of the Quebec Light Infantry, Officers of the Royal Quebec Artillery, Officers of the Queen's Own Light Infantry, Officers of the Engineer Light Corps, &c. &c. &c.

Appendix.

The Queen and Royal Family; Her Majesty's Ministers; Arrival and Departure of Mails at the Quebec Post Office; Table of Distances; Post Office Rule for Rating Letters; Her Majesty's Colonial Possessions; Terms of Courts of Justice, &c. &c. &c.

BRITANNIA

LIFE ASSURANCE COMPANY,

No. 1, PRINCES STREET, BANK, LONDON.

CAPITAL, ONE MILLION

Directors.

WILLIAM BARDGETT, ESQ.
SAMUEL BEVINGTON, ESQ.
WILLIAM FECHNEY BLACK, ESQ.
JOHN BRIGHTMAN, ESQ.
GEORGE COHEN, ESQ.
MILLIS GAVENTY, ESQ.
JOHN DREWETT, ESQ.
ROBERT EGLINTON, ESQ.
FRANSHUS ROBERT POSTER, ESQ.
ALEXANDER ROBERT IRVINE, ESQ.
PETER MORRISON, ESQ.
WILLIAM SHAND, JUN. ESQ.
HENRY LEWIS SMALE, ESQ.
THOMAS TEED, ESQ.

AUDITORS.

EDWARD BEVAN, ESQ.
ANDREW JOPP, ESQ.

MEDICAL OFFICERS.

JOHN SIMS, M. D. Cavendish Square.
EBENEZER SMITH, ESQ. Surgeon, Balwell's Square. [Lice Square.

STANDING COUNSEL.

THE HON. JOHN ASHLEY, New Square, Lincoln's Inn.

SOLICITOR.

WILLIAM BEVAN, ESQ. Old Jewry.

BANKERS.

MESSRS DREWETT & FOWLER, Prince's St

THE real and substantial advantages afforded to the Public by well-regulated Establishments for the Assurance of Lives, and the sound basis on which these institutions are founded, are proved, incontestably, by their complete and continued success, and by the remarkable fact, that, in no one instance, have they ever failed in their engagements, in consequence of an exhaustion of the Funds provided to meet the claims. So decided and so manifest are the benefits resulting from the system of Life Assurance in general, both in regard to the Provision it affords to Families in the event of premature death, and the Security it gives to Creditors for debts otherwise irrecoverable, that with every increase of information and intelligence, there appears to be excited, on the part of the Public, an increased desire to participate in its protective advantages. So sound and unerring also are the principles on which Life Assurance Companies are based, that, neither commercial difficulties and distress, nor the ever and blue presidential emulations of the other, have ever yet affected their stability or impeded their successful progress.

ASSURANCES MAY EITHER BE EFFECTED BY PARTIES ON THEIR OWN LIVES, OR BY PARTIES INTERESTED THEREIN ON THE LIVES OF OTHERS.

The effect of an Assurance on a person's own life is to create at once a Property in Reversion, which can by no other means be realized. Thus, for instance, the case of a person of the age of Thirty, who by the payment of £5 3s. 4d. can become at once possessed of a bequeathable property amounting to £1000, subject only to the condition of his continuing the same payment quarterly during the remainder of his life, on a condition which may be fulfilled by the mere saving of eight shillings weekly in his expenditure. Thus, by the exertion of a very slight degree of economy—such, indeed, as can scarcely be felt as an inconvenience, he may at once realize a capital of £1000, which he can bequeath or dispose of in any way he may think proper.

Assurances may be advantageously effected on the lives of others, either for the purpose of securing loans or debts, or in any case where the party has an interest in the life of another, so as to be in any way prejudiced in the event of his decease. To creditors a Policy of Assurance affords a certain, and in many cases the only means of security. The debtor is too frequently unable to pay the premium on an Assurance on his life; and the creditor, to whom security is the main object to be regarded, may make the payment of such Premium the condition of his forbearance in not insisting upon the immediate payment of his demand. In the same manner the circumstances and prospects of a borrower, and the nature of the security he has to offer, are frequently such as to render it absolutely necessary for an Assurance to be effected on his life, in order to enable the lender safely to advance the amount required.

In addition to the published rates, an extensive set of Tables has been computed for Assurance also for Reversionary Annuities, Endowments for Widows and Children, and for every possible contingency affecting human life, against which it may be prudent or expedient to provide.

AMONG OTHERS, THE FOLLOWING IMPROVEMENTS TO THE SYSTEM USUALLY ADOPTED, ARE RECOMMENDED TO THE ATTENTION OF THE PUBLIC.—
A Table of increasing rates of Premium on a new and remarkable plan, peculiarly advantageous in cases where Assurances are effected by way of securing loans or debts, unless immediate payment being required on a policy for the whole term of life than in any other office; and the holder having the option of paying a periodically increasing rate, or having the sum assured diminished according to an equitable scale of reduction.

Officers in the Army or Navy, engaged in active service, or residing abroad, and persons afflicted with Chronic Disorders not attended with immediate danger, assured at the least possible addition to the ordinary rates, regulated in each case by the increased nature of the risk.

Ladies and others to whom it may be inconvenient to attend at the office, written visited at their own houses, by one of the Medical Officers.

All claims payable within One Month after proof of Death.

No proof of Birth is required at the time a claim is made: the Age of the Assured, being in every case admitted in the Policy, cannot, under any circumstances, be afterwards called in question.

Policies effected by parties on their own lives are not rendered void in case of death by duelling or the hands of Justice. In the event of suicide, if the policy be assigned to a bona fide Creditor, the sum assured will be paid without deduction; if the policy be not so assigned, the full amount of Premium received thereon will be returned to the family of the Assured.

Policies having become forfeited in consequence of the non-payment of the renewal Premiums, may be revived without the deduction of a fine, at any time within twelve calendar months, on the production of satisfactory evidence relative to the state of the health of the Assured, and the payment of interest on the Premiums due.

By these and similar Regulations, many of which are not applied at this Establishment, it is presumed that the important object has been attained of rendering a Policy of Assurance as complete an Instrument of Security as can possibly be desired.

R. PENISTON.

Medical referees—Doctors MORRIS and SEWELL, Quebec, 6th Jan. 1839.

NEW GROCERY STORE,
CORNER OF PALACE & JOHN STREETS

H. J. JAMESON,

RESPECTFULLY announces that he has commenced business in the above houses, where he has on hand a choice selection of WINES and other LIQUORS, TEAS, SUGAR, COFFEE, and all other articles usually connected in his line, and will dispose of them for the lowest possible profit, and by a strict attention to all orders which he may be favoured with, he trusts to merit a share of public patronage.

N. B.—For Sale, at very reduced prices, 38 dozen of superior London Particular O.L.P. and O. L. P. T., warranted eleven years in bottle.
Quebec, Sept. 1838

JUST PUBLISHED BY THE SUBSCRIBERS

THE QUEBEC CALENDAR FOR 1839.

BESIDES the usual matter, it contains the remarkable events connected with the Rebellion of 1837-8; the Civil and Military Register, Courts of Justice, Public and other Officers, Arrival and Departure of Mails at the Quebec Post Office, Terms of Courts of Justice, Eclipses, Moveable Feasts, &c.
W. COWAN & SON,
Quebec, 3rd Dec. 1838. 13, St. John Street.



THE Subscribers having just received from England a variety of materials for WINTER & SUMMER CARRIAGES, selected under the personal inspection of Mr. J. SAURIN, from the first houses in London and Birmingham, are enabled to execute their work in better style, and much cheaper than any other house in Canada.

SAURIN & CO.
Coachbuilders
Quebec, 29th Sept. 1838.

HEADACHE.

DR. E. SPOHN, a German physician of much note, having devoted his attention for some years to the cure and removal of the causes of NERVOUS AND SICK HEADACHE, has the satisfaction to make known, that he has a remedy which by removing the causes cures effectually and permanently this distressing complaint. There are many families who have considered Sick Headache a constitutional incurable family complaint. Dr. S. assures them that they are mistaken, and labouring under distress which they might not only alleviate, but actually eradicate by the use of his remedy. It is the result of scientific research, and is entirely of a different character from advertised patent medicine, and is not displeasing to the taste. To be had of
I. I. SIMS,
MUSSON & SAVAGE,
BEGG & URQUHART,
Sept. 1838.

PAILES, DROPSY, SWELLINGS, ALL SORES, RHEUMATISM. It is absolutely asserted on the most positive proof that the above complaints are arrested and cured by the timely use of Hay's Liniment. It is impossible to find room in this paper to present those proofs which are conclusive and convincing. They may be seen at length as below. The true article has a splendid engraved wrapper with agents' and proprietor's name, and may be had of
I. I. SIMS,
MUSSON & SAVAGE,
BEGG & URQUHART,
Quebec, Sept. 1838.

MORISON'S UNIVERSAL MEDICINE.

NOTICE.

THE Subscribers, general agents for Morison's Pills, have appointed William Whittaker, Sub-Agent for the Upper Town, No. 27, St. John Street.

LEGG & CO.

That the public may be able to form some idea of Morison's Pills by their great consumption, the following calculation was made by Mr. Wing, Clerk to the Stamp Office, Somerset House, in a period of six years, part only of the time that Morison's Pills have been before the public; the number of stamps delivered for that medicine amounted to three million, nine hundred and one thousand.

The object in placing the foregoing powerful argument in favour of Mr. Morison's system, and to which the public attention is directed, namely, that it was only by trying an innocuous purgative medicine to such an extent that the truth of the Hygeian system could possibly have been established. It is clear that all the medical men in England, or the world, put together, have not tried a system of vegetable purgation to the extent and in manner prescribed by the Hygeists. How, therefore, can they (much less individually) know any thing about the extent of its properties.

QUEBEC: PRINTED AND PUBLISHED BY WILLIAM COWAN AND HUGH COWAN, PROPRIETORS, AND PRINTERS, STATIONERS AND BOOKSELLERS, ST. JOHN STREET.